

**GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom -
Seduta del:

15.07.2026

Uhr - Ore:

08:30

Ort: Sitzungssaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern- zugang
Bürgermeister	ILMER Stefan	Sindaco			
Bürgermeisterstellvertreterin	LAHNER Edith	Vice-sindaca			
Referent	HOFER Wolfgang	Assessore			
Referent	VOLGGER Joachim	Assessore	X		

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ILMER Stefan

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Personal - Öffentlicher Wettbewerb mittels Mobilität zwischen den Körperschaften zur Besetzung von Nr. 1 Stelle in Vollzeit (38 Wochenstunden) als Beamte/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 32) mit unbefristetem Vertrag (5. Funktionsebene) - Einsetzung der Prüfungskommission

Personale - Concorso pubblico mediante mobilità tra enti per la copertura di n. 1 con rapporto di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) come agente di polizia locale (profilo professionale n. 32) con contratto a tempo indeterminato (5ª qualifica funzionale) - costituzione della commissione giudicatrice

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss Nr. 273 vom 16.06.2026 hat der Gemeindevausschuss die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs mittels Mobilität zwischen den Körperschaften zur Besetzung von Nr. 1 Stelle in Vollzeit (38 Wochenstunden) als Beamte/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 32) mit unbefristetem Vertrag (5. Funktionsebene) genehmigt;

Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 8 vom 6.3.2014, insbesondere in den Artikel 13, welcher die Zusammensetzung der Prüfungskommission regelt;

Die Prüfungskommission muss sich aus dem Gemeindevsekretär oder Vizegemeindevsekretär, der den Vorsitz führt, sowie aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen (diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden) zusammensetzen;

Die Prüfungskommission kann zwecks Abnahme einzelner Prüfungen um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden, welche eine beratende Funktion haben;

Vorgeschlagen, folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission zu ernennen:

- Dr. Alexander Hofer, Gemeindevsekretär, als Vorsitzender;
- Elisabeth Gögele, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Moos, als Mitglied;
- Jana Perfler, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Moos, als Mitglied;

Die Kommissionsmitglieder müssen im Besitz der im Sinne des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26.07.1976 in geltender Fassung ausgestellten Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache sein;

Als Schriftführerin wird Frau Gögele Elisabeth, Verwaltungsassistentin im Personalamt (6. Funktionsebene) ernannt;

Nach Einsichtnahme in den Titel III Organisation und Personal des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 3.5.2018, Nr. 2;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Prüfung zum vorgesehenen Termin abgewickelt werden kann;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187

LA GIUNTA COMUNALE

Con delibera n. 273 del 16/06/2026 la Giunta Comunale ha approvato l'indizione di un concorso pubblico mediante mobilità tra enti per la copertura di n. 1 con rapporto di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali) come agente di polizia locale (profilo professionale n. 32) con contratto a tempo indeterminato (5ª qualifica funzionale);

Visto l'ordinamento del personale, approvato con delibera consiliare n. 8 del 6/3/2014, soprattutto l'articolo 13, il quale disciplina la composizione della commissione giudicatrice;

La commissione giudicatrice deve essere composta dal segretario comunale o dal vicesegretario comunale, che la presiede, nonché da due tecnici esperti in una o più materie d'esame (questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'esterno);

Per lo svolgimento di singole prove d'esame la commissione giudicatrice può essere integrata da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza;

Proposto di nominare le persone seguenti quali membri della commissione giudicatrice:

- Dott. Alexander Hofer, segretario comunale, quale presidente;
- Elisabeth Gögele, assistente amministrativa del Comune di Moso, quale componente;
- Jana Perfler, assistente amministrativa del Comune di Moso, quale componente;

Accertato inoltre che i componenti della commissione devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca, rilasciato ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 26/07/1976, n. 752 e successive modifiche;

Dato atto che fungerà da segretaria della commissione la signora Elisabeth Gögele, assistente amministrativa presso l'ufficio personale (VI qualifica funzionale);

Visto il titolo III organizzazione e personale del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 3.5.2018, n. 2;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, per poter svolgere l'esame alla data prevista;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti

des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
VKg4ro66wAv4zzST/ZaAo/LO6znHU/YLzduTnhfJ6m
Q=

locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine
parere tecnico con l'impronta digitale:
VKg4ro66wAv4zzST/ZaAo/LO6znHU/YLzduTnhfJ6m
Q=

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

BESCHLUSS

1. folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission für das in den Prämissen genannte Auswahlverfahren zu ernennen:
 - Dr. Alexander Hofer, Gemeindesekretär, als Vorsitzender;
 - Elisabeth Gögele, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Moos, als Mitglied;
 - Jana Perfler, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Moos, als Mitglied;
2. als Schriftführerin wird Frau Gögele Elisabeth, Verwaltungsassistentin im Personalamt (6. Funktionsebene) ernannt;
3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

DELIBERA

1. di nominare le seguenti persone quale membri della commissione giudicatrice per la procedura di selezione citata in premessa:
 - Dott. Alexander Hofer, segretario comunale, quale presidente;
 - Elisabeth Gögele, assistente amministrativa del Comune di Moso, quale componente;
 - Jana Perfler, assistente amministrativa del Comune di Moso, quale componente;
2. dato atto che fungerà da segretaria della commissione la signora Gögele Elisabeth, assistente amministrativa presso l'ufficio personale (VI qualifica funzionale);
3. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, approvato e sottoscritto.	
DER VORSITZENDE:	<i>ILMER Stefan</i>	DER SEKRETÄR:	<i>Dr. Alexander Hofer</i>
IL PRESIDENTE:		IL SEGRETARIO:	

Digital signiertes Dokument	Documento firmato digitalmente
-----------------------------	--------------------------------

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
--	--